

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 4 9 7 8 1 8 7 0 1 P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 149 781 870 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 12 27		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 総重量 Total gross weight g		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
		Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address Yeongmi Eum Yeongmi Eum #803, Building 105, 19, Daegongwon-ro 99beon-gil, Nam-gu, Ulsan (Okdong) Ulsan Okdong Grand Park Hanshin Hue Plus) Postal Code 44664		Country KOREA	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number 内容品の原産国 Country of origin of goods 内容品の個数 Number of items contained 正味重量 Net weight g 内容品の価格 Value USD6.92			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number 内容品の原産国 Country of origin of goods 内容品の個数 Number of items contained 正味重量 Net weight g 内容品の価格 Value USD6.92		TEL 010-7470-0044 FAX 010-7470-0044 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value 692 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開改される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender Sayuri Japan Drop Shipping		(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		社員確認用 ☐		・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 4 9 7 8 1 8 7 0 | P *

item number

FN 149 781 870 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 12 27		配達日時 (Date/time of delivery)			ご署名 (Signature of recipient)			
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address						
				Yeongmi Eum Yeongmi Eum #803, Building 105, 19, Daegongwon-ro 99beon-gil, Nam-gu, Ulsan (Okdong) Ulsan Okdong Grand Park Hanshin Hue Plus)						
Postal Code 135-0064 JAPAN				Postal Code 44664						
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-7470-0044	
Health food						1		USD6.92	FAX 010-7470-0044	
									次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
									☐ 贈物 Gift	☐ 商品見本 Commercial sample
									☒ 販売品 Sale of goods	☐ その他 Others
									☐ 返送品 Returned goods	☐ 書類 Documents
				No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value	992 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があります。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		
						番目 個中 Total number of pieces				

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 12 / 27
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN149781870JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Yeongmi Eum Yeongmi Eum #803, Building 105, 19, Daegongwon-ro 99beon-gil, Nam-gu, Ulsan (Okdong, Ulsan Okdong Grand Park Hanshin Hue Plus) 44664, KOREA TEL 010-7470-0044 FAX 010-7470-0044	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 6.92	USD 6.92
総合計 (Total)			1		USD 6.92

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Sayuri Japan Drop Shipping



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 1 4 9 7 8 1 8 7 0 J P *

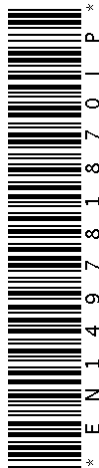
JAPAN 職権により開くことがあります May be opened officially

お問い合わせ番号
(item number) EN 149 781 870 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 12 27		損害要償額		郵便料金		諸料金			
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid					
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address Yeongmi Eum Yeongmi Eum #803, Building 105, 19, Daegongwon-ro 99beon-gil, Nam-gu, Ulsan (Okdong, Ulsan Okdong Grand Park Hanshin Hue Plus) Postal Code 44664							
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value	
Health food						1				USD6.92	
										TEL 010-7470-0044	
										FAX 010-7470-0044	
										次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
										☐ 贈物 Gift	
										☒ 販売品 Sale of goods	
										☐ 返品 Returned goods	
										☐ 商品見本 Commercial sample	
										☐ その他 Others	
										☐ 書類 Documents	
										日本円換算合計 (円) Total Value 692 Yen	
										No commercial value for customs purpose only.	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces							
ご署名 Signature of the sender											

EMS受取書 (Sender's Copy②)

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN	
135-0064		FAX	
TEL +82-70-8028-0952		Country KOREA	
日付印 Date Stamp			



* E N 1 4 9 7 8 1 8 7 0 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 149 781 870 JP

EMS受付局控 (Post office's copy)

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN	
135-0064		FAX	
TEL +82-70-8028-0952		Country KOREA	
日付印 Date Stamp			
郵便物 先		郵便物 後	
Yeongmi Eum Yeongmi Eum #803, Building 105, 19, Daegongwon-ro 99beon-gil, Nam-gu, Ulsan (Okdong, Ulsan Okdong Grand Park Hanshin Hue Plus) Postal Code 44664		Yeongmi Eum Yeongmi Eum #803, Building 105, 19, Daegongwon-ro 99beon-gil, Nam-gu, Ulsan (Okdong, Ulsan Okdong Grand Park Hanshin Hue Plus) Postal Code 44664	
内容品詳細		内容品詳細	
Health food		Health food	
HSコード		HSコード	
原産国		原産国	
個数		個数	
1		1	
正味重量		正味重量	
価格		価格	
USD6.92		USD6.92	
損害要償額 (円)		損害要償額 (円)	
郵便料金 (円)		郵便料金 (円)	
FAX 010-7470-0044		FAX 010-7470-0044	
TEL 010-7470-0044		TEL 010-7470-0044	
合計 (円) (Postage)		合計 (円) (Postage)	
692		692	
日本円換算合計 (円) No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) No commercial value for customs purpose only.	
10年保存		10年保存	
受付局控		受付局控	
QRコード		QRコード	
* E N 1 4 9 7 8 1 8 7 0 J P *		* E N 1 4 9 7 8 1 8 7 0 J P *	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。同意します。		☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。同意します。	